

ERRORS OF ACCOMMODATION AND REFRACTION OF THE EYE AND THEIR TREATMENT

Midst colours, my colour excelleth in light And I would every eye of my charms might have sight..On the morrow, he betook himself to the shop of his friend the druggist, who welcomed him and questioned him of his case and how he had fared that day. Quoth the singer, 'May God requite thee with good, O my brother! For that thou hast directed me unto easance!' And he related to him his adventure with the woman, till he came to the mention of her husband, when he said, 'And at midday came the cuckold her husband and knocked at the door. So she wrapped me in the mat, and when he had gone about his business, I came forth and we returned to what we were about.' This was grievous to the druggist and he repented of having taught him [how he should do] and misdoubted of his wife. So he said to the singer, 'And what said she to thee at thy going away?' And the other answered, 'She bade me come back to her on the morrow. So, behold, I am going to her and I came not hither but that I might acquaint thee with this, lest thy heart be occupied with me.' Then he took leave of him and went his way. As soon as the druggist was assured that he had reached the house, he cast the net over his shop (195) and made for his house, misdoubting of his wife, and knocked at the door..Then he kept them under guard, and when the morning morrowed, he referred their case to El Hejjaj, who caused bring them before him and enquiring into their affair, found that the first was the son of a barber-surgeon, the second of a [hot] bean-seller and the third of a weaver. So he marvelled at their readiness of speech (82) and said to his session-mates, "Teach your sons department; (83) for, by Allah, but for their ready wit, I had smitten off their heads!" .?Story of Ilan Shah and Abou Teman..Dethroned King whose Kingdom and Good were restored to him, The, i. 285..Then the old queen and her daughter and son-in-law embarked in the ship and setting sail, fared on till they came to the land of Mekran. Their arrival there befell at the last of the day; so they passed the night in the ship, and when the day was near to break, the young king went down from the ship, that he might go to the bath, and made for the market. As he drew near the bath, the cook met him by the way and knew him; so he laid hands on him and binding his arms fast behind him, carried him to his house, where he clapped the old shackles on his feet and straightway cast him back into his whilom place of duresse..The king approved her speech and bestowed on her a dress of honour and gave her magnificent gifts; after which, for that his choice had fallen upon his younger son, Melik Shah, he married her with him and made him his heir apparent and caused the folk swear fealty to him. When this came to the knowledge of his brother Belehwan and he was ware that his younger brother had been preferred over him, his breast was straitened and the affair was grievous to him and envy entered into him and rancour; but he concealed this in his heart, whilst fire raged therein because of the damsel and the kingship..56. El Mutawekkil and his Favourite Mehboubeh cccli.5. Nouredin Ali of Cairo and his Son Bedreddin Hassan lxxii.? ? ? ? ? For those whom we cherish are parted and gone; They have left us in torment to pine for dismay..Bihzad, Story of Prince, i. 99..56. The Ruined Man who became Rich again through a Dream dcxlv.Tuhfet el Culoub and Er Reshid, ii. 203..Now the lodging in question adjoined the king's house, and whilst the merchant was rejoicing in this and saying, 'Verily, my luck hath returned and I shall live in this king's shadow the rest of my life,' he espied an opening walled up with stones and clay. So he pulled out the stones and clearing away the earth from the opening, found that it was a window giving upon the lodging of the king's women. When he saw this, he was affrighted and rising in haste, fetched clay and stopped it up again. But one of the eunuchs saw him and misdoubting of him, repaired to the Sultan and told him of this. So he came and seeing the stones pulled out, was wroth with the merchant and said to him, 'Is this my recompense from thee, that thou seekest to violate my harem?' And he bade pluck out his eyes. So they did as he commanded and the merchant took his eyes in his hand and said, 'How long [wilt thou afflict me], O star of ill-omen? First my wealth and now my life!' And he bewailed himself, saying, 'Endeavour profiteth me nought against evil fortune. The Compassionate aided me not and endeavour was useless.'? ? ? ? ? ? ? ? ? ? eb. Story of the Barber's Second Brother xxxi.? ? ? ? ? a. Story of the Chief of the New Cairo Police dciv.? ? ? ? ? p. The Sixteenth Officer's Story dccccxl.One day, Ishac let bring all who were with him of slave-girls from the house of instruction and carried them up to Er Reshid's palace, leaving none in his house save Tuhfeh and a cookmaid; for that he bethought him not of Tuhfeh, nor did she occur to his mind, and none of the damsels remembered him of her. When she saw that the house was empty of the slave-girls, she took the lute (now she was unique in her time in smiting upon the lute, nor had she her like in the world, no, not Ishac himself, nor any other) and sang thereto the following verses:.113. Nouredin Ali and Sitt el Milah dccccviii.King of Ind and his Vizier, The, ii. 105..Old Woman and the Draper's Wife, The, ii. 55..? ? ? ? ? Like a sun at the end of a cane in a hill of sand, She shines in a dress of the hue of pomegranate flower..? ? ? ? ? El Abbas from Akil his stead is come again; Prize hath he made of steeds and many a baggage-train;.Then they agreed upon a device between them, to wit, that they should feign an occasion in their own country, under pretext that she had there wealth buried from the time of her husband Melik Shah and that none knew of it but this eunuch who was with her, wherefore it behoved that he should go and fetch it. So she acquainted the king her husband with this and sought of him leave for the eunuch to go: and the king granted him permission for the journey and charged him cast about for a device, lest any get wind of him. Accordingly, the eunuch disguised himself as a merchant and repairing to Belehwan's city, began to enquire concerning the youth's case; whereupon they told him that he had been prisoned in an underground dungeon and that his uncle had released him and dispatched him to such a place, where they had slain him. When the eunuch heard this, it was grievous to him and his breast was straitened and he knew not what he should do..? ? ? ? ? r. Prince Behram of Persia and the Princess Ed Detma dccccxiv.So the man returned to his lodging and going in to his slave-girl, said to her, "O Sitt el Milah, I went out on thine occasion and there met me the young man of Damascus, and he saluted me and saluteth thee. Indeed, he seeketh to win thy favour and would fain be a guest in our dwelling, so thou

mayst let him hear somewhat of thy singing." When she heard speak of the young Damascene, she gave a sob, that her soul was like to depart her body, and answered, saying, "He knoweth my plight and is ware that these three days past I have eaten not nor drunken, and I beseech thee, O my lord, by the Great God, to accomplish the stranger his due and bring him to my lodging and make excuse to him for me." Cairo (The Merchant of) and the Favourite of the Khalif El Mamoun El Hakim bi Amrillah, iii. 171..138. Hind Daughter of En Numan and El Hejjaj dclxxxi. When the morning morrowed and the folk came forth of the city, they found a murdered man cast down in a corner of the burial-ground and seeing Bihkerd there, doubted not but it was he who had slain him; so they laid hands on him and carried him up to the king and said to him, 'This fellow hath slain a man.' The king bade imprison him; [so they clapped him in prison] and he fell a-saying in himself, what while he was in the prison, 'All that hath befallen me is of the abundance of my sins and my tyranny, for, indeed, I have slain much people unrighteously and this is the requital of my deeds and that which I have wrought aforetime of oppression.' As he was thus pondering in himself, there came a bird and lighted down on the coign of the prison, whereupon, of his much eagerness in the chase, he took a stone and cast it at the bird..The Sixth Day.????? In wine, as the glittering sunbeams bright, my heart's contentment is, That banishes hence, with various joys, all kinds of care and dole..75 El Fezl ben Rebiya (233) and the Old Bedouin dclx.13. The Wolf and the Fox cxlviii. When the evening evened, the king sat in his privy sitting-chamber and his mind was occupied with the story of the singer and the druggist. So he called the vizier and bade him tell the story. "It is well," answered he, "They tell, O my lord, that.????? If slaves thou fain wouldst have by thousands every day Or, kneeling at thy feet, see kings of mickle might..Meanwhile, Queen Kemeriyeh and her company sailed on, without ceasing, till they came under the palace wherein was Tuhfeh, to wit, that of Meimoun the Sworder; and by the ordinance of destiny, Tuhfeh herself was then sitting on the belvedere of the palace, pondering the affair of Haroun er Reshid and her own and that which had befallen her and weeping for that she was doomed to slaughter. She saw the ship and what was therein of those whom we have named, and they in mortal guise, and said, 'Alas, my sorrow for yonder ship and the mortals that be therein!' As for Kemeriyeh and her company, when they drew near the palace, they strained their eyes and seeing Tuhfeh sitting, said, 'Yonder sits Tuhfeh. May God not bereave [us] of her!' Then they moored their ship and making for the island, that lay over against the palace, spread carpets and sat eating and drinking; whereupon quoth Tuhfeh, 'Welcome and fair welcome to yonder faces! These are my kinswomen and I conjure thee by Allah, O Jemreh, that thou let me down to them, so I may sit with them awhile and make friends with them and return.' Quoth Jemreh, 'I may on no wise do that.' And Tuhfeh wept. Then the folk brought out wine and drank, what while Kemeriyeh took the lute and sang the following verses:.Officer's Story, The Second, ii. 134..Let destiny with loosened rein its course appointed fare, iii. 211.????? My maker reserved me for generous men And the niggard and sland'rer to use me forebade..????? Quoth Sherik, "On me be his warranty, may God assain the king!" So the Tai departed, after a term had been assigned him for his coming..????? My place is the place of the fillet and pearls And the fair are most featly with jasmine bedight.."Out on thee!" exclaimed the king. "How great is thy craft and thy talk! Tell me, what was their story." And the youth said, "O king..?OF DESTINY OR THAT WHICH IS WRITTEN ON THE FOREHEAD..7. Story of the Hunchback ci. Then she changed the measure and improvised the following:.Presently she felt a breath upon her face; whereupon she awoke and found Queen Kemeriyeh kissing her, and with her her three sisters, Queen Jemreh, Queen Wekhimeh and Queen Sherareh. So she arose and kissed their hands and rejoiced in them with the utmost joy and they abode, she and they, in talk and converse, what while she related to them her history, from the time of her purchase by the Mughrebi to that of her coming to the slave-dealers' barrack, where she besought Ishac en Nedim to buy her, and how she won to Er Reshid, till the moment when Iblis came to her and brought her to them. They gave not over talking till the sun declined and turned pale and the season of sundown drew near and the day departed, whereupon Tuhfeh was instant in supplication to God the Most High, on the occasion of the prayer of sundown, that He would reunite her with her lord Er Reshid..EL MAMOUN AND ZUBEIDEH (163). Then the king acquainted the people [of his court] with the matter and said to them, 'O folk, how deem ye of my looking to the issues of affairs?' And they all marvelled at his wisdom and foresight. Then he turned to his father and said to him, 'Hadst thou looked to the issue of thine affair and dealt deliberately in that which thou didst, there had not betided thee this repentance and grief all this time.' Then he let bring his mother and they rejoiced in each other and lived all their days in joy and gladness. What then," continued the young treasurer, "is more grievous than the lack of looking to the issues of affairs? Wherefore hasten thou not in the slaying of me, lest repentance betide thee and sore concern."????? Awaken, O ye sleepers all, and profit, whilst it's here By what's vouchsafed of fortune fair and life untroubled, clear..Moreover, he assembled the sages and the theologians and the sons of the kings and devised with them and asked them questions and problems and examined with them into many things of all fashions that might direct him to well-doing in the kingly office; and he questioned them also of subtleties and religious obligations and of the laws of the kingdom and the fashions of administration and of that which it behoveth the king to do of looking into the affairs of the people and repelling the enemy [from the realm] and fending off his malice with war; wherefore the people's contentment redoubled and their joy in that which God the Most High had vouchsafed them of his elevation to the kingship over them. So he upheld the ordinance of the realm and the affairs thereof abode established upon the accepted customs..????? Though over me be the tombstone laid, if ever thou call on me, Though rotten my bone should be, thy voice I'll answer, come what will..(When Shehriyar heard this, he said in himself, 'By Allah, I have indeed been reckless in the slaying of women and girls, and praised be God who hath occupied me with this damsel from the slaughter of souls, for that the slaughter of souls is a grave [matter!] By Allah, if Shah Bekht spare the vizier, I will assuredly spare Shehrzad!' Then he gave ear to the story and heard her say to her sister:).????? I'll lay Upon their threshold's dust my cheeks and

to my soul,.When she had made an end of her song, all who were in the assembly wept for the daintiness of her speech and the sweetness of her voice and El Abbas said to her, "Well done, O Merziyeh I Indeed, thou confoundest the wits with the goodness of thy verses and the elegance of thy speech." All this while Shefikah abode gazing upon her, and when she beheld El Abbas his slave-girls and considered the goodness of their apparel and the nimbleness of their wits and the elegance of their speech, her reason was confounded. Then she sought leave of El Abbas and returning to her mistress Mariyeh, without letter or answer, acquainted her with his case and that wherein he was of puissance and delight and majesty and veneration and loftiness of rank. Moreover, she told her what she had seen of the slave-girls and their circumstance and that which they had said and how they had made El Abbas desirous of returning to his own country by the recitation of verses to the sound of the strings..Presently, the sharper came to the ruin, rejoicing in that which he deemed he should get, and dug in the place, but found nothing and knew that the idiot had tricked him. So he buffeted his face, for chagrin, and fell to following the other whithersoever he went, so he might get what was with him, but availed not unto this, for that the idiot knew what was in his mind and was certified that he spied upon him, [with intent to rob him]; so he kept watch over himself. Now, if the sharper had considered [the consequences of] haste and that which is begotten of loss therefrom, he had not done thus. Nor," continued the vizier, "is this story, O king of the age, rarer or more extraordinary or more diverting than the story of Khelbes and his wife and the learned man and that which befell between them."8. Noureddin Ali and the Damsel Enis el Jelii cxcix.???? Since thou hast looked on her, mine eye, be easy, for by God Nor mote nor ailment needst thou fear nor evil accident..Hindbad the Porter, Sindbad the Sailor and, iii. 199..There was once, of old days and in bygone ages and times, a king of the kings of the Persians, who was passionately addicted to the love of women. His courtiers bespoke him of the wife of a chamberlain of his chamberlains, for that she was endowed with beauty and loveliness and perfection, and this prompted him to go in to her. When she saw him, she knew him and said to him, 'What prompteth the king unto this that he doth?' And he answered, saying, 'Verily, I yearn after thee with an exceeding yearning and needs must I enjoy thy favours.' And he gave her of wealth that after the like whereof women hanker; but she said, 'I cannot do that whereof the king speaketh, for fear of my husband.' And she refused herself to him with the most rigorous of refusals and would not do his desire. So the king went out, full of wrath, and forgot his girdle in the place..The first who sought her in marriage was King Nebhan of Mosul, who came to her with a great company, bringing with him an hundred she-camels laden with musk and aloes-wood and ambergris and as many laden with camphor and jewels and other hundred laden with silver money and yet other hundred laden with raiment of silken and other stuffs and brocade, besides an hundred slave-girls and an hundred magnificent horses of swift and generous breeds, completely housed and accoutred, as they were brides; and all this he laid before her father, demanding her of him in marriage. Now King Ins ben Cais had bound himself by an oath that he would not marry his daughter but to him whom she should choose; so, when King Nebhan sought her in marriage, her father went in to her and consulted her concerning his affair. She consented not and he repeated to Nebhan that which she said, whereupon he departed from him. After this came King Behram, lord of the White Island, with riches more than the first; but she accepted not of him and he returned, disappointed; nor did the kings give over coming to her father, on her account, one after other, from the farthest of the lands and the climes, each glorying in more (54) than those who forewent him; but she paid no heed unto any of one them..? ? ? ? Ah, then will I begin on you with chiding than the breeze More soft, ay pleasanter than clear cold water and more sweet..? ? ? ? The billows of thy love o'erwhelm me passing sore; I sink and all in vain for succour I implore..? ? ? ? How long did the heart for thy love that languished with longing endure A burden of passion, 'neath which e'en mountains might totter and fail!.31. The Scavenger and the Noble Lady of Baghdad cclxxxii.???? I swear by his life, yea, I swear by the life of my love without peer, To please him or save him from hurt, I'd enter the fire without fear!.Then he re-entered the village and buying the prince a horse, mounted him thereon and they ceased not going, till they came to the frontier of their own country, where there fell robbers upon them by the way and took all that was with them and pinioned them; after which they cast them into a pit hard by the road and went away and left them to die there, and indeed they had cast many folk into that pit and they had died..When Er Reshid came to the throne, he invested Jaafer ben Yehya ben Khalid el Bermeki (156) with the vizierate. Now Jaafer was eminently distinguished for generosity and munificence, and the stories of him to this effect are renowned and are written in the books. None of the viziers attained to the rank and favour which he enjoyed with Er Reshid, who was wont to call him brother (157) and used to carry him with him into his house. The period of his vizierate was nineteen years, (158) and Yehya one day said to his son Jaafer, "O my son, what time thy reed trembleth, water it with kindness." (159) Opinions differ concerning the reason of Jaafer's slaughter, but the better is as follows. Er Reshid could not brook to be parted from Jaafer nor from his [own] sister Abbaseh, daughter of El Mehdi, a single hour, and she was the loveliest woman of her time; so he said to Jaafer, "I will marry thee to her, that it may be lawful to thee to look upon her, but thou shalt not touch her." [Accordingly, they were married] and they used both to be present in Er Reshid's sitting chamber. Now the Khalif would rise bytimes [and go forth] from the chamber, and they being both young and filled with wine, Jaafer would rise to her and swive her. She conceived by him and bore a handsome boy and fearing Er Reshid, despatched the newborn child by one of her confidants to Mecca the Holy, may God the Most High advance it in honour and increase it in veneration and nobility and magnification! The affair abode concealed till there befell despite between Abbaseh and one of her slave-girls, whereupon the latter discovered the affair of the child to Er Reshid and acquainted him with its abiding-place. So, when the Khalif made the pilgrimage, he despatched one who brought him the boy and found the affair true, wherefore he caused befall the Barmecides that which befell. (160).? ? ? ? a. The Ox and the Ass.When she had made an end of her verses, she folded the letter and delivered it to the nurse, who took it and

carried it to El Abbas. He broke it open and read it and apprehended its purport; then took inkhorn and paper and wrote the following verses: ? The herald of good news my hearing shall delight, ? h. The Eighth Officer's Story dccccxxv. Ninth Officer's Story, The, ii. 167. . . . Tai, En Numan and the Arab of the Benou. i. 203. . . . 106. The Man's Dispute with the Learned Woman of the relative Excellence of the Sexes ccccxix. To return to King El Aziz. When his son El Abbas left him, he was desolated for him with an exceeding desolation, he and his mother; and when tidings of him tarried long and the appointed time passed [and the prince returned not], the king caused public proclamation to be made, commanding all his troops to make ready to mount and go forth in quest of his son El Abbas at the end of three days, after which time no cause of hindrance nor excuse should be admitted unto any. So on the fourth day, the king bade number the troops, and behold, they were four-and-twenty thousand horse, besides servants and followers. Accordingly, they reared the standards and the drums beat to departure and the king set out [with his army], intending for Baghdad; nor did he cease to fare on with all diligence, till he came within half a day's journey of the city and bade his troops encamp in [a place there called] the Green Meadow. So they pitched the tents there, till the country was straitened with them, and set up for the king a pavilion of green brocade, broidered with pearls and jewels. . . . A sun of beauty she appears to all who look on her, iii. 191. . . . So Aamir took the water-skin and made for the water; but, when he came to the well, behold, two young men with gazelles, and when they saw him, they said to him, "Whither wilt thou, O youth, and of which of the Arabs art thou?" "Harkye, lads," answered he, "fill me my water-skin, for that I am a stranger man and a wayfarer and I have a comrade who awaiteth me." Quoth they, "Thou art no wayfarer, but a spy from El Akil's camp." Then they took him and carried him to [their king] Zuheir ben Shebib; and when he came before him, he said to him, "Of which of the Arabs art thou?" Quoth Aamir, "I am a wayfarer." And Zuheir said, "Whence comest thou and whither wilt thou?" "I am on my way to Akil," answered Aamir. When he named Akil, those who were present were agitated; but Zuheir signed to them with his eyes and said to him, "What is thine errand with Akil?" Quoth he, "We would fain see him, my friend and I." 64. The Vizier of Yemen and his young Brother ccllxxxiv. 82. Said ben Salim and the Barmecides cccxcii. The world is upon me all desolate grown. Alack, my long grief and forlornness! Who knows. When he heard this, he came up to me and looking in my face, cried out and said, 'By Allah, this is my brother, the son of my mother and father! Allah! Allah!' Then he loosed me from my bonds and kissed my head, and behold it was my friend who used to borrow money of me. When I kissed his head, he kissed mine and said, 'O my brother, be not affrighted.' Then he called for my clothes [and money and restored to me all that had been taken from me] nor was aught missing to me. Moreover, he brought me a bowl full of [sherbet of] sugar, with lemons therein, and gave me to drink thereof; and the company came and seated me at a table. So I ate with them and he said to me, 'O my lord and my brother, now have bread and salt passed between us and thou hast discovered our secret and [become acquainted with] our case; but secrets [are safe] with the noble.' Quoth I, 'As I am a lawfully-begotten child, I will not name aught [of this] neither denounce [you! *]' And they assured themselves of me by an oath. Then they brought me out and I went my way, scarce crediting but that I was of the dead. ? a. The First Voyage of Sindbad the Sailor. The kings of the Jinn were moved to delight by that fair singing and fluent speech and praised Tuhfeh; and Queen Kemeriyeh rose to her and embraced her and kissed her between the eyes, saying, 'By Allah, it is good, O my sister and solace of mine eyes and darling of my heart!' Then said she, 'I conjure thee by Allah, give us more of this lovely singing.' And Tuhfeh answered with 'Harkening and obedience.' So she took the lute and playing thereon after a different fashion from the former one, sang the following verses: ? 1. The Three Men and our Lord Jesus dcccci. ? f. The Sixth Voyage of Sindbad the Sailor dlix. ? e. The Fox and the Wild Ass dccccv. When the news reached El Aziz, he rejoiced with an exceeding joy in the coming of his son and straightway took horse, he and all his army, what while the trumpets sounded and the musicians played, that the earth quaked and Baghdad also trembled, and it was a notable day. When Mariyeh beheld all this, she repented with the uttermost of repentance of that which she had wroughten against El Abbas his due and the fires still raged in her vitals. Meanwhile, the troops (104) sallied forth of Baghdad and went out to meet those of El Abbas, who had halted in a meadow called the Green Island. When he espied the approaching host, he knew not what they were; so he strained his sight and seeing horsemen coming and troops and footmen, said to those about him, "Among yonder troops are ensigns and banners of various kinds; but, as for the great green standard that ye see, it is the standard of my father, the which is reserved [unto him and never displayed save] over his head, and [by this] I know that he himself is come out in quest of me." And he was certified of this, he and his troops. Here the treasure-seeker brought out a book and reading therein, dug in the crest of the mountain five cubits deep, whereupon there appeared to him a stone. He pulled it up and behold, it was a trap-door covering the mouth of a pit. So he waited till the [foul] air was come forth from the midst of the pit, when he bound a rope about the boy's middle and let him down to the bottom, and with him a lighted flambeau. The boy looked and beheld, at the upper end of the pit, wealth galore; so the treasure-seeker let down a rope and a basket and the boy fell to filling and the man to drawing up, till the latter had gotten his sufficiency, when he loaded his beasts and did his occasion, whilst the boy looked for him to let down to him the rope and draw him up; but he rolled a great stone to the mouth of the pit and went away. King (The Dethroned), whose Kingdom and Good were restored to him, i. 285. ? e. Story of the Portress lxvii. ? i. The Credulous Husband dccccviii. Then said the Khalif to her, "I lie and my eunuch lieth, and thou liest and thy waiting-woman lieth; so methinks we were best go, all four of us together, that we may see which of us telleth the truth." Quoth Mesrour, "Come, let us go, that I may put this ill-omened old woman to shame (37) and deal her a sound drubbing for her lying." And she answered him, saying, "O dotard, is thy wit like unto my wit? Indeed, thy wit is as the hen's wit." Mesrour was incensed at her words and would have laid violent hands on her, but the Lady Zubeideh warded him off from her and said to him, "Her

sooth-fastness will presently be distinguished from thy sooth-fastness and her leasing from thy leasing." Were not the darkness (193) still in gender masculine, As oft times is the case with she-things passing fine, . . . God keep the days of love-delight! How dearly sweet they were! i. 225. a. The First Calender's Story xxxvii. For whom is thy departure even as a father's loss! To fly or creep, like nestlings, alone, they strive in vain. . . Then he called Sitt el Milah and said to her, "The house [wherein thou lodgest] and that which is therein Is a guerdon [from me] to thy lord. So do thou take him and depart with him in the safeguard of God the Most High; but absent not yourselves from our presence." [So she went forth with Noureddin and] when she came to the house, she found that the Commander of the Faithful had sent them gifts galore and abundance of good things. As for Noureddin, he sent for his father and mother and appointed him agents and factors in the city of Damascus, to take the rent of the houses and gardens and khans and baths; and they occupied themselves with collecting that which accrued to him and sending it to him every year. Meanwhile, his father and mother came to him, with that which they had of monies and treasures and merchandise, and foregathering with their son, saw that he was become of the chief officers of the Commander of the Faithful and of the number of his session-mates and entertainers, wherefore they rejoiced in reunion with him and he also rejoiced in them. . . Therewithal Queen Es Shuhba was moved to delight and said, 'Well done, O Tuhfeh! Let me have more of thy singing.' So she smote the lute and changing the mode, improvised the following verses on the moss-rose: [Then they all flew off in haste and] lighting down in the place where were their father Es Shisban and their grandfather the Sheikh Aboutawaif, found the folk on the sorriest of plights. When their grandfather Iblis saw them, he rose to them and wept, and they all wept for Tuhfeh. Then said Iblis to them, 'Yonder dog hath outraged mine honour and taken Tuhfeh, and I doubt not but that she is like to perish [of concern] for herself and her lord Er Reshid and saying "All that they said and did (239) was false.'" Quoth Kemeriyeh, 'O grandfather mine, there is nothing left for it but [to use] stratagem and contrivance for her deliverance, for that she is dearer to me than everything; and know that yonder accursed one, whenas he is ware of your coming upon him, will know that he hath no power to cope with you, he who is the least and meanest [of the Jinn]; but we fear that, when he is assured of defeat, he will kill Tuhfeh; wherefore nothing will serve but that we contrive for her deliverance; else will she perish.' 'And what hast thou in mind of device?' asked he; and she answered, 'Let us take him with fair means, and if he obey, [all will be well]; else will we practise stratagem against him; and look thou not to other than myself for her deliverance.' Quoth Iblis, 'The affair is thine; contrive what thou wilt, for that Tuhfeh is thy sister and thy solicitude for her is more effectual than [that of] any.' . . When I entered the service of this Amir, (88) I had a great repute and every lewd fellow feared me of all mankind, and whenas I rode through the city, all the folk would point at me with their fingers and eyes. It befell one day, as I sat in the house of the prefecture, with my back against a wall, considering in myself, there fell somewhat in my lap, and behold, it was a purse sealed and tied. So I took it in my hand and behold, it had in it a hundred dirhems, (89) but I found not who threw it and I said, "Extolled be the perfection of God, the King of the Kingdoms!" (90) Another day, [as I sat on like wise,] somewhat fell on me and startled me, and behold, it was a purse like the first. So I took it and concealing its affair, made as if I slept, albeit sleep was not with me. . . When the king heard his chamberlain's story, he was confounded and abashed and said to him, 'Abide on thy wonted service and till thy land, for that the lion entered it, but marred it not, and he will never more return thither.' (61) Then he bestowed on him a dress of honour and made him a sumptuous present; and the man returned to his wife and people, rejoicing and glad, for that his heart was set at rest concerning his wife. Nor," added the vizier, "O king of the age, is this rarer or more extraordinary than the story of the fair and lovely woman, endowed with amorous grace, with the foul-favoured man." For no hand is there but the hand of God is over it And no oppressor but shall be with worse than he opprest. Thou, thou enjoy'st repose and comfortable sleep, Nor of the mis'ries reckst by which my heart is wried. . . Then he turned to the viziers and said to them, "Out on ye! What liars ye are! What excuse is left you?" "O king," answered they, "there abideth no excuse for us and our sin hath fallen upon us and broken us in pieces. Indeed we purposed evil to this youth and it hath reverted upon us, and we plotted mischief against him and it hath overtaken us; yea, we digged a pit for him and have fallen ourselves therein." So the king bade hoist up the viziers upon the gibbets and crucify them there, for that God is just and ordaineth that which is right. Then Azadbekht and his wife and son abode in joyance and contentment, till there came to them the Destroyer of Delights and they died all; and extolled be the perfection of the [Ever-]Living One, who dieth not, to whom be glory and whose mercy be upon us for ever and ever! Amen. . . Then will he say to thee, 'Then thou art an ape-leader of the tribe of the mountebanks?' And do thou reply, 'I may in nowise deny my origin, for the sake of thy daughter and in her honour.' The Cadi will say, 'It may not be that thou shalt be given the daughter of a sheikh who sitteth upon the carpet of the Law and whose descent is traceable by genealogy to the loins of the Apostle of God, (267) nor is it seemly that his daughter be in the power of a man who is an ape-dancer, a minstrel.' And do thou rejoin, 'Nay, O Effendi, she is my lawful wife and every hair of her is worth a thousand lives, and I will not let her go, though I be given the kingship of the world.' Then be thou persuaded to speak the word of divorce and so shall the marriage be dissolved and ye be delivered from each other." One of the host am I of lovers sad and sere For waiting long drawn out and expectation drear. By Allah, O thou that chid'st my heart concerning my sister's love, Leave chiding and rather bemoan my case and help me to my will. . . Then said El Abbas to them, "O youths, sit by my arms and my horse till I return." But they answered, saying, "By Allah, thou prolongest discourse with that which beseemeth not of words! Make haste, or we will go with thy head, for indeed the king purposeth to slay thee and to slay thy comrade and take that which is with you." When the prince heard this, his skin quaked and he cried out at them with a cry that made them tremble. Then he sprang upon his horse and settling himself in the saddle, galloped till he came to the king's assembly, when he cried out at the top of his voice, saying ["To horse,] cavaliers!" And levelled his

spear at the pavilion wherein was Zuheir. Now there were about him a thousand smiters with the sword; but El Abbas fell in upon them and dispersed them from around him, and there abode none in the tent save Zuheir and his vizier. . . . The huntress of th' eyes (60) by night came to me. "Turn in peace," [Quoth I to her;] "This is no time for visiting, I ween." The company marvelled at this story and said all, 'Woe to the oppressor!' Then came forward the sixteenth officer and said, 'And I also will tell you a marvellous story, and it is on this wise. Accordingly El Merouzi repaired to the market and fetching that which he sought, returned to Er Razi's house, where he found the latter cast down in the vestibule, with his beard tied and his eyes shut; and indeed, his colour was paled and his belly blown out and his limbs relaxed. So he deemed him in truth dead and shook him; but he spoke not; and he took a knife and pricked him in the legs, but he stirred not. Then said Er Razi, 'What is this, O fool?' And El Merouzi answered, 'Methought thou wast dead in very sooth.' Quoth Er Razi, 'Get thee to seriousness and leave jesting.' So he took him up and went with him to the market and collected [alms] for him that day till eventide, when he carried him back to his lodging and waited till the morrow. Rail not at the vicissitudes of Fate, ii. 219. So saying, he sprang to his feet and catching up the thigh-bone of one of the dead, cried out at the top of his voice, saying, 'O ye dead, take them!' And he smote one of them, whilst his comrade [El Merouzi] smote another and they cried out at them and buffeted them on the napes of their necks; whereupon the thieves left that which was with them of plunder and fled; and indeed their wits forsook them [for terror] and they stayed not in their flight till they came forth of the Magians' burial-ground and left it a parasang's length behind them, when they halted, trembling and affrighted for the soreness of that which had betided them of fear and amazement at the dead. .6. Story of the Hunchback cii. STORY OF THE UNJUST KING AND THE TITHER. This was all the merchant's good; so he said, "O youth, I will play thee another game for the shop." Now the value of the shop was four thousand dinars; so they played and El Abbas beat him and won his shop, with that which was therein; whereupon the other arose, shaking his clothes, and said to him, "Up, O youth, and take thy shop." So El Abbas arose and repairing to the shop, took possession thereof, after which he returned to [the place where he had left] his servant [Aamir] and found there the Amir Saad, who was come to bid him to the presence of the king. El Abbas consented to this and accompanied him till they came before King Ins ben Cais, whereupon he kissed the earth and saluted him and exceeded (78) in the salutation. Quoth the king to him, "Whence comest thou, O youth?" and he answered, "I come from Yemen." . . . But if my wealth abound, of all I'm held in amity. .40. Jaafer ben Yehya and Abdulmelik ben Salih dlxv. Officer's Story, The Thirteenth, ii. 181. .54. The Poor Man and his Generous Friend cccli. . . . Oft for thy love as I would be consoled, my yearning turns To-thee- ward still and my desires my reason still gainsay. . . . A dark affair thou littest up with Islam and with proof Quenchedst the flaming red-coals of error and dismay. Your water I'll leave without drinking, for there, i. 210. . . . b. The Second Calender's Story xl. So the young man went to his lodging and fetching a purse, returned to the girl's owner and counted out to him the price aforesaid, whilst the draper was between them. Then said he, "Bring her forth," but the other answered, "She cannot come forth at this present; but be thou my guest the rest of this day and night, and on the morrow thou shall take thy slave-girl and go in the protection of God." The youth fell in with him of this and he carried him to his house, where, after a little, he let bring meat and wine, and they [ate and] drank. Then said Nouredin to the girl's owner, "I beseech thee bring me the damsel, for that I bought her not but for the like of this time." So he arose and [going in to the girl], said to her, "O Sitt el Milan, the young man hath paid down thy price and we have bidden him hither; so he hath come to our dwelling and we have entertained him, and he would fain have thee be present with him." .83. Adi ben Zeid and the Princess Hind dclxviii. I seated myself amidward the saloon, misdoubting, and as I sat, there came down on me from the estrade seven naked men, without other clothing than leather girdles about their waists. One of them came up to me and took my turban, whilst another took my handkerchief, that was in my sleeve, with my money, and a third stripped me of my clothes; after which a fourth came and bound my hands behind me with his girdle. Then they all took me up, pinioned as I was, and casting me down, fell a-dragging me towards a sink-hole that was there and were about to cut my throat, when, behold, there came a violent knocking at the door. When they heard this, they were afraid and their minds were diverted from me by fear; so the woman went out and presently returning, said to them, 'Fear not; no harm shall betide you this day. It is only your comrade who hath brought you your noon-meal.' With this the new-comer entered, bringing with him a roasted lamb; and when he came in to them, he said to them, 'What is to do with you, that ye have tucked up [your sleeves and trousers]?' Quoth they, '[This is] a piece of game we have caught.' But she said, 'There is a thing wherewith we will make her confess, and all that is in her heart shall be discovered to thee.' 'What is that?' asked the king, and she answered, 'I will bring thee a hoopoe's heart, (138) which, when she sleepeth, do thou lay upon her heart and question her of all thou wilt, and she will discover this unto thee and show forth the truth to thee.' The king rejoiced in this and said to his nurse, 'Hasten and let none know of thee.' So she arose and going in to the queen, said to her, 'I have done thine occasion and it is on this wise. This night the king will come in to thee and do thou feign thyself asleep; and if he ask thee of aught, do thou answer him, as if in thy sleep.' The queen thanked her and the old woman went away and fetching the hoopoe's heart, gave it to the king. Mamoun (El) and Zubeideh, i. 199. . . . Her eye is sharper than a sword; the soul with ecstasy It takes and longing leaves behind, that nothing may assain. The first to take the cup was Iblis the Accursed, who said, 'O Tuhfet es Sudour, sing over my cup.' So she took the lute and touching it, sang the following verses:

[The Lives of the Fathers Martyrs and Other Principal Saints Vol 10 of 12 Compiled from Original Monuments and Authentic Records](#)
[The New-England Historical and Genealogical Register Vol 28 For the Year 1874](#)

[Les Vies Des Hommes Illustres de Plutarque Vol 7 Traduites En Francois Avec Des Remarques Historiques Et Critiques](#)
[The Badminton Magazine of Sports and Pastimes Vol 8 January to June 1899](#)
[Moving Picture World Vol 55 April 1 1922](#)
[The Critical Review or Annals of Literature 1801 Vol 31](#)
[The Works of Sir William Jones Vol 2 of 13](#)
[The Monthly Review or Literary Journal 1770 Vol 42](#)
[The Monthly Review or Literary Journal 1768 Vol 38](#)
[Showmens Trade Review Vol 32 April 6 1940](#)
[Showmens Trade Review Vol 36 April-June 1942](#)
[Showmens Trade Review Vol 38 April-June 1943](#)
[The Critical Review or Annals of Literature 1810 Vol 20 Series the Third](#)
[Allgemeine Encyclopadie Der Wissenschaften Und Kunste Vol 51 In Alphabetischer Folge](#)
[Showmens Trade Review Vol 35 October 4 1941](#)
[The Monthly Review or Literary Journal Enlarged Vol 81 From September to December Inclusive 1816 With an Appendix](#)
[The Monthly Review or Literary Journal Enlarged Vol 24 From September to December Inclusive 1797 With an Appendix](#)
[The Critical Review or Annals of Literature 1804 Vol 1 Extended and Improved](#)
[The Gentlemans Magazine and Historical Chronicle Vol 92 From January to June 1822](#)
[Primary Education Vol 28 A Magazine for Teachers of Primary Grades January 1920](#)
[An Essay on the Prophecies Relating to the Messiah To Which Are Subjoined an Inquiry Into Happiness and Three Sermons](#)
[The Gentlemans Magazine and Historical Chronicle Vol 101 From July to December 1831 Part the Second](#)
[Proceedings of the American Gas Institute Vol 1 Sixth Annual Meeting October 18 19 20 1911 St Louis Mo](#)
[Eccentricities of Literature and Life or the the Recreative Magazine 1822](#)
[Maryland Medical Journal 1916 Vol 59 A Journal of Medicine and Surgery](#)
[National League for Womans Service Magazine Vol 23 February 1949](#)
[The Horticultural Register Vol 3 And General Magazine of All Useful Interesting Discoveries Connected with Natural History and Rural Subjects](#)
[The Diseases of Warm Countries A Handbook for Medical Men](#)
[Wyoming Reports Vol 9 Cases Decided in the Supreme Court of Wyoming from December 19 1899 to June 28 1901](#)
[Cleveland Medical Gazette 1889 Vol 4 A Monthly Journal of Medicine and Surgery](#)
[Oeuvres de J de la Fontaine Vol 10](#)
[Womens City Club Magazine of San Francisco Vol 15 February 1941](#)
[Historische Zeitschrift 1864 Vol 12](#)
[Minutes of Proceedings of the Institution of Civil Engineers Vol 155 With Other Selected and Abstracted Papers](#)
[Education Department Bulletin Albany N Y August 1 1908](#)
[The Medical Press of Western New York Vol 3 January 1888](#)
[A New System of Arithmetick Theoretical and Practical Wherein the Science of Numbers Is Demonstrated in a Regular Course from Its First Principles Thro All the Parts and Branches Thereof Either Known to the Ancients or Owing to the Improvements of the Success in Life and How to Secure It or Elements of Manhood and Their Culture Copiously Illustrated by Incidents from the Lives of Eminent Men](#)
[The Comic Almanack An Ephemeris in Jest and Earnest Containing Merry Tales Humorous Poetry Quips and Oddities First Series 1835-1843](#)
[St Louis Courier of Medicine Vol 27 July-December 1902](#)
[The History of England Vol 1 of 2 From the Landing of Caesar to the Reign of Victoria](#)
[The Poetical Register and Repository of Fugitive Poetry for 1808-1809](#)
[Ethnology of the Yuchi Indians Vol 1 Nos 1-2](#)
[The Plays and Poems of William Shakspeare Vol 5 Containing King Richard II King Henry IV Part First King Henry IV Part Second King Henry V](#)
[In the United States Court of Appeals for the Second Circuit Vol 3 United States of America Appellee Against Alger Hiss Appellant Transcript of Record on Appeal from the District Court of the United States for the Southern District of New York](#)
[The European Magazine and London Review Vol 78 Containing Portraits and Views Biography Anecdotes Literature History Politics Arts Manners and Amusements of the Age From July to December 1820](#)
[The Parliamentary Register or History of the Proceedings and Debates of the House of Commons Vol 12 of 17 Containing an Account of the Most](#)

[Interesting Speeches and Motions Accurate Copies of the Most Remarkable Letters and Papers Of the Most Materi](#)
[The National Fifth Reader Containing a Complete and Practical Treatise on Elocution Select and Classified Exercises in Reading and Declamation](#)
[With Biographical Sketches and Copious Notes Adapted to the Use of Students in Literature](#)
[Travels in Europe and the East During the Years 1858-59 and 1863-64](#)
[Rich Baxters Confession of His Faith Especially Concerning the Interest of Repentance and Sincere Obedience to Christ in Our Justification and](#)
[Salvation Written for the Satisfaction of the Misinformed the Conviction of Calumniators and the Explicat](#)
[The British and Foreign Medico-Chirurgical Review Vol 25 Or Quarterly Journal of Practical Medicine and Surgery January-April 1860](#)
[The Works of Horatio Walpole Earl of Orford Vol 2 of 5](#)
[Poems of Wordsworth](#)
[Ohio Medical and Surgical Journal 1859 Vol 11](#)
[Sacred Dissertations on What Is Commonly Called the Apostles Creed Vol 2 of 2](#)
[Belgravia 1875 Vol 26 A London Magazine](#)
[FMA Management Accounting - Exam Kit](#)
[The Appalachian Collection Remembering the Hill Country](#)
[P7 Advanced Audit and Assurance - Exam Kit](#)
[The Practice of Counselling and Clinical Supervision Expanded Edition](#)
[FAU Foundations in Audit - Study Text](#)
[Searching for Safety](#)
[Graphic Design for Fashion - Fashion Exposed](#)
[Comparative Constitutional Law and Policy Perils of Judicial Self-Government in Transitional Societies](#)
[A Strange Story](#)
[Architecture and Plurality AGA Khan Award for Architecture 2016](#)
[P4 Advanced Financial Management - Exam Kit](#)
[Heart to Heart 2 Love Loss and Healing](#)
[Sittos Kitchen II A Treasury of Syrian Family Recipes - Enhanced Full Color Version with Bonus Recipes](#)
[Leaving God for God The Daughters of Charity of St Vincent de Paul in Britain 1847 - 2017](#)
[Driving Incremental Golf Course Revenue Tee Up Your Winning Business Strategy for Generating Incremental Revenue for Your Golf Course](#)
[FAB Accountant in Business - Exam Kit](#)
[P2 Corporate Reporting - Exam Kit](#)
[Journal of the Association of Engineering Societies](#)
[Anecdotes of Some Distinguished Persons Chiefly of the Present and Two Preceding Centuries Vol 4 Adorned with Sculptures](#)
[The American Rebellion Letters on the American Rebellion 1860 to 1865 c](#)
[Memoirs of the Most Renowned James Graham Marquis of Montrose](#)
[The Art-Journal 1869 Vol 31](#)
[Medical Sentinel Vol 10 January 1902](#)
[The Novelists Magazine 1784 Vol 14 Containing the First Second Third and Fourth Volumes of Clarissa](#)
[American Electrical Cases Vol 6 Being a Collection of All the Important Cases \(Excepting Patent Cases\) Decided in the State and Federal Courts](#)
[of the United States from 1873 on Subjects Relating to the Telegraph the Telephone Electric Light and Power](#)
[The Monthly Review Vol 8 From May to August Inclusive 1828](#)
[The Works of Charles and Mary Lamb Vol 4 Dramatic Specimens and the Garrick Plays](#)
[Eclectic Review Vol 8 Part II From June to December 1812 Inclusive](#)
[The Novelists Magazine Vol 9 Containing Sentimental Journey Gullivers Travels David Simple Sir Launcelot Greaves the Peruvian Princess and](#)
[Jonathan Wild](#)
[Russells Magazine Vol 6 October 1859-March 1860](#)
[A View of the Threats and Punishments Recorded in the Scriptures Alphabetically Composed With Some Briefe Observations Upon Sevall Texts](#)
[The Gentlemans Magazine and Historical Chronicle Vol 89 From July to December 1819](#)
[The Imperial Reference Library Vol 3 Comprising a General Encyclopaedia of Literature History Art Science Invention and Discovery A](#)
[Pronouncing Dictionary of the English Language A Gazetteer of the World A Comprehensive Dictionary of Universal B](#)
[Virginia Medical Semi-Monthly \(Richmond\) Vol 16 April 1911-March 1912 Inclusive Thoroughly Indexed](#)
[Memoirs of Mr William Veitch and George Brysson Written by Themselves With Other Narratives Illustrative of the History of Scotland from the](#)

[Restoration to the Revolution](#)

[Leigh Hunts London Journal Vol 1 From Wednesday April 2 to Tuesday December 30 1834](#)

[Valor and Victory Vol 10 The Age of Vindication 1783-1824](#)

[Metapsychology of the Creative Process](#)

[Oratores Attici Et Quos Sic Vocant Sophistae Opera Et Studio Vol 10 Demosthenes](#)

[Hypatia or New Foes with an Old Face](#)

[A General Abridgment and Digest of American Law Vol 3 of 8 With Occasional Notes and Comments](#)

[The English Illustrated Magazine Vol 24 October 1900 to March 1901](#)

[The Journal of Nervous and Mental Disease Vol 51 An American Journal of Neurology and Psychiatry January-June 1920](#)

[The Mysteries of St Clair or Mariette Mouline](#)
